**(WO010-I)**  –  **[PA]**

|  |  |
| --- | --- |
| **Mein Österreich**Chancen und Regeln Lernunterlage zum Werte- und Orientierungskurs  | زما اتریشفرصتونه او مقرراتد زده کړې او لارښود کورس ته د زده کړې پیدا |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **1** | [**Einleitung**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_110_Vorwort_PA.htm)Vorwort des Integrationsministers Einführende WorteEin erfolgreiches Leben in Österreich | سریزهد ادغام د وزیر وړاندوینهاصلي ټکيپه اتریش کې یو بریالی ژوند |  |
| **2** | [**Einführung**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_211_AllgEinf_PA.htm)Allgemeine InformationenGeschichte und Auswirkungen auf die GegenwartDas NS-Verbotsgesetz   | سریزهعمومي معلوماتپه اوسني وخت کې تاریخ او تاثیرد نازي بندی |  |
| **3** | [**Stellenwert von Sprache und Bildung**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_311_SprachBild_PA.htm)SpracheBerufsausbildung in Österreich: die LehreErwachsenenbildung Anerkennung erworbener QualifikationenRechte & Pflichten  | د ژبې او زده کړې ملکیتژبهپه اتریش کې مسلکي روزنه: ښوونهد لویانو تعلیمد درملو پیژندنهحقوق او دندې |  |
| **4** | [**Arbeitswelt und Wirtschaft**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_411_ArbeitWirtsch_PA.htm)Unterschiedliche Arbeitsformen Pflichtversicherung Gleichberechtigung und Gleichbehandlung in der Arbeitswelt Umgang mit [Geld](file:///D%3A%5CFreiwilligenarbeit%5CKonversation%5CWortschatz_Web%5COeIF_We-Or_451_Geld_PA.htm)  | نړۍ او اقتصاد کار کويد کار بیلابیل ډولونهاجباري بیمهد کار په نړۍ کې مساوات او مساوي درملنهد پیسو اداره کول |  |
| **5** | [**Gesundheit**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_521_AllgemInfo_PA.htm)**Notfallnummern**Allgemeine InformationenGesundheitsvorsorge  | تا دې وبخښيعاجل نمبرونهعمومي معلوماتروغتیایی پاملرنه |  |
| **6** | [**Wohnen und Nachbarschaft**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_611_Wohnen_PA.htm)HausordnungRuhezeiten und NachtruheMüllentsorgungInformelle Regeln der Nachbarschaft | ژوند کول او ګاونډید کور قانوند وخت او شپې پاتېد کثافاتو ضایع کولد ګاونډیو غیر رسمي اصول |  |
| **7** | [**Prinzipien des Zusammenlebens**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_711_ZusammenLeb_PA.htm) **– rechtliche Integration** Menschenwürde – durch Grund- und MenschenrechteBeispiele für Grund- und MenschenrechteFreiheit – durch Freiheitsrechte, Verantwortung und SolidaritätSicherheit – durch:-  Machtverteilung-  Demokratie     und -  Rechtsstaat | د همکارۍ اصول - حقوقي ادغامد انساني وقار - د لومړني او بشري حقونو له لارېد لومړني او بشري حقونو مثالونهد آزادۍ حقونو په واسطه ازادي، مسؤلیت او پیوستونخوندیتوب - له لارې:- د بریښنا توزیع- ډیموکراسۍ او- اساسي قانون |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **8** | [**Vielfalt des Zusammenlebens**](https://kleine-deutsch-hilfe.at/OeIF_We-Or_811_VielfaltZusamm_PA.htm) **– kulturelle Integration** Verhältnis von Religion und StaatReligionenFamilie und ZusammenlebenGewaltfreies FamilienlebenFreiwilliges EngagementInterkulturelle Begegnung | د اوسیدو ډولونه - کلتوري ادغامد مذهب او دولت تناسبدیني مذهبونهکورنۍ او یوځای ژوند کويد نه منلو کورنۍ ژوندداوطلبانه ژمنتیاد فرهنګي ټاټوبی |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Hinweis**:  Diese Seiten zum Lernunterlage zum Werte- und Orientierungskurs „**Mein Österreich**“ des Österreichischen Integrationsfonds, ÖIF, entsprechen der deutsch–sprachigen Ausgabe (Juni 2020). Sie sind nur zur Vorbereitung oder zum Wiederholen, keinesfalls als Kursersatz.Die **zweisprachigen** Texte sollen das Verständnis unterstützen.Zu den meisten Seiten gibt es **Liste mit Wörtern** und Begriffen **zum Anhören** (MP3) und **zum selbstständigen Lernen**.**Anleitung**:  Folge den Links in den QRs. **Tipp:** Den Text besser lesen: Drehe das Smartphone von aufrecht nach waagrecht.Als zusätzliche **Übung** überprüfe die Übersetzung von [translate.google](https://translate.google.com/?sl=de&tl=ps&text=%C3%9Cbersetzung&op=translate) in Paschto. | خبرتیا:د اتریش د ادغام فنډ "زما اتریش" د ارزښتونو او لارښوونو کورس لپاره د زده کړې موادو دا پا پاڼې ې د آلمان ژبې نسخې (جون 2020) سره مطابقت لري.دا یوازې د چمتو کولو یا بیاکتنې موخو لپاره دي، نه د کورسونو د بدیل په توګه.دوه ژبي متنونه د پوهاوي ملاتړ لپاره دي.ډیری پاڼې په خپلواکه توګه د اوریدلو او زده کولو لپاره د کلمو او اصطلاحاتو لیست لري.لارښوونې:په **QR**s کې لینکونه تعقیب کړئ.لارښوونه: متن ښه ولولئ: سمارټ فون له مستقیم څخه افقی ته واړوئ.د اضافي تمرین په توګه، په پښتو کې د [translate.google](https://translate.google.com/?sl=ps&tl=de&text=%DA%98%D8%A8%D8%A7%DA%93%D9%87&op=translate) ژباړه وګورئ. |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **diesen Text anhören****دا متن واورئ** | diese Seite(PDF)دا پاڼه | **neue Wörter und Begriffe**  نوې کلمې او اصطلاحات: | ÖsterreichischerIntegrationsfonds | Kontakt ÖIFe–Mailاړیکه / بریښنالیک |

|  |  |
| --- | --- |
| Download des Originals (Deutsch – **Arabisch**)  اصلي ډاونلوډ کړئ (جرمن - عربي).  |  |
| Download des Originals (Deutsch – **Englisch**)   اصلي ډاونلوډ کړئ (جرمن – انګلیسي) |  |